

Landes - Regierungsblatt

für das

Herzogthum Krain.

Erster Theil.

VIII. Stück. VI. Jahrgang 1854.

Ausgegeben und versendet am 18. Februar 1854.

Dežélni vladni list

za

krajnsko vojvodino.

Pervi razdélk.

VIII. Dél. VI. Téčaj 1854.

Izdan in razposlan 18. Februarja 1854.

Landes - Regierungsbücherei

Herzogthum Krain.

Erster Theil.

VIII. Stück. VI. Jahrgang 1854.

Pregled zapopada:

	Stran
Št. 35. Razglas c. k. ministerstev dнарstva in kupčije 13. Januarja 1854, zastran olajšav mejne kupčije, potem kupčije z laneno prejo z roko narejeno poleg colne poteze proti deržavam nemške colne zveze	169
„ 36. Ukaz c. k. ministerstva dнарstva in pravosodja 16. Januarja 1854, zastran davšin, ktere se imajo za podlogo jemati pri izmerjevanju kazni zavolj prestopov colnih dohodkov	170
„ 37. Razglas c. k. dнарstvenega ministerstva 21. Januarja 1854, s kterim se od 1. Februarja 1854 naprej v okolii Teržaške slobodne ladjostaje in v okrožnim mejnim okraju vpeljejo za poskušnjo naredbe colne zvéze zastran ustanovitve colnij in mejne straže	171

Krajsko vojvodino.

Zweiter Theil.

VIII. Theil VI. Jahrgang 1854.

Laden in verposten 18. Februarja 1854.

Inhalts - Uebersicht :

	Seite
Nr. 35. Kundmachung der k. k. Ministerien der Finanzen und des Handels vom 13. Jänner 1854, betreffend Erleichterungen des Gränzverkehrs und Verkehres mit leinenem Handgespinnte längs der Zoll-Linie gegen die Staaten des deutschen Zollvereines	169
„ 36. Verordnung der k. k. Ministerien der Finanzen und der Justiz vom 16. Jänner 1854, betreffend die bei Zollgefälls - Uebertretungen der Strafbemessung zu Grunde zu legenden Gebühren	170
„ 37. Kundmachung des k. k. Finanz - Ministeriums vom 21. Jänner 1854, betreffend die probeweise Einführung der Einrichtungen des Zollvereines bezüglich der Organisation der Zollämter und der Gränzwache im Freihafen - Gebiete von Triest und dem umliegenden Gränzbezirke vom 1. Februar 1854 angefangen	171

3. Coz meje kraje imenovane v §. 2. se more sirovo lauzne preja, nase z marizami, kator dostaj, tako z prilozaji, proli temu ka kraje coz preja v dešlo vzeti, da se iz nje narjeno sirovo ne deljeno plamo naraj, polje coz, raz- no liste meje kraje.

die Gränze zwischen Böhmen und Baiern

Kontrola, obstoječa narzan tega prevaževanja se velja v obeh, toda in reba stiti, da bi se preja izdelala z mejem okraju in imenoval listi, ki prejo neposredjo, schinagarn, sacis bühre, zum Verwehen gegen den zollfrei eingeführt worden, dass die daraus gefertigte rohe, ungebleichte Leinwand über dieselbe Gränz- strecke zurückgeführt werde.

Die rücksichtlich dieses Verkehrs bestehenden Controlen bleiben im Allge- meinen untrecht, nur ist auf die Verarbeitung der Garne im Gränzbezirke und

35.

Razglas c. k. ministerstva dnarstva in kupčije 13. Januarja 1854,

veljaven za kronovine občne colne okolije,

zastran olajšav mejne kupčije, potem kupčije z laneno prejo, z roko narejeno poleg colne poteze proti državam nemške colne zveze.

(Je v derž. zakoniku, III. delu, št. 14, izdanim in razposlanim 25. Januarja 1854.)

Zavolj izpeljave kupčijske in colne pogodbe 19. Februarja 1853 v zvezi s §. 10 ukaza 8. Decembra 1853, danega za izpolnjenje colne tarife 5. Decembra 1853, in glede na obravnave izpeljavne komisije v Berlinu se zavkazuje:

1. Po starejih dogovorih, to je po zapisniku 21. Oktobra 1847 in po ministerialnih izrekih 22. Aprila 1848 in 27. Decembra 1849 ustanovljene, ali vsled enostranske, postavne ali administrativne naredbe obstoječe olajšave mejne kupčije poleg colne poteze proti državam colne zveze veljajo še v vseh tistih členih, kateri bi utegnili preseči kupčijske olajšave, dovoljene po pogodbi 19. Februarja 1853 in po tarifi 5. Decembra 1853.

2. Lanena preja, z roko narejena se sme iz slobodne kupčije colne zveze, razun mejnih krajev, že imenovanih v §. 10 izpeljavnega predpisa 8. Decembra 1853 proti Prusii od Hlubčic do Seidenberga v gornih Lužicah, Saksonii od Ostric do Žandave na desnem bregu Elbe, tudi še čez mejo med Českim in Bavarskim cola prosta voziti v deželo.

3. Čez mejne kraje, imenovane v §. 2, se more sirova lanena preja, narejena z mašinami, kakor doslej, tako v prihodnje proti temu za tkanje cola prosta v deželo vzeti, da se iz nje narejeno sirovo ne beljeno platno nazaj pelje čez ravno tiste mejne kraje.

Kontrole, obstoječe zastran tega prevaževanja še veljajo v obče, toda ni treba siliti, da bi se preja izdelala v mejnem okraju in imenoval tisti, ki prejo neposredje

35.

**Kundmachung der k. k. Ministerien der Finanzen und des Handels
vom 13. Jänner 1854,**

giltig für die im allgemeinen Zollgebiete begriffenen Kronländer,

**betreffend Erleichterungen des Gränzverkehrs und Verkehrs mit leinenem
Handgespinnste längs der Zoll - Linie gegen die Staaten des deutschen Zoll-
vereines.**

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte III. Stück, Nr. 14. Ausgegeben und versendet am 25. Jänner 1854.)

In Ausführung des Handels- und Zollvertrages vom 19. Februar 1853, im Zusammenhange mit §. 10 der Verordnung vom 8. December 1853, zur Vollziehung des Zolltarifes vom 5. December 1853, und mit Rücksicht auf die Verhandlungen der in Berlin versammelten Vollzugs-Commission wird verfügt:

1. Die durch ältere Uebereinkünfte, namentlich durch das Protokoll vom 21. October 1847 und die Ministerial-Erklärungen vom 22. April 1848 und 27. December 1849 festgesetzten oder nach einseitiger, gesetzlicher oder administrativer Anordnung bestehenden Erleichterungen im Gränzverkehre längs der Zoll-Linie gegen die Zollvereinsstaaten bleiben in allen Puncten aufrecht, welche die durch den Vertrag vom 19. Februar 1853 und den Tarif vom 5. December 1853 gewährten Verkehrs-Erleichterungen noch überschreiten sollten.

2. Leinenes Handgespinnst aus dem freien Verkehre des Zollvereines darf, ausser den im §. 10 der Vollziehungs-Vorschrift vom 8. December 1853 bereits genannten Gränzstrecken gegen

Preussen von Leobschitz bis Seidenberg in der Ober-Lausitz,
Sachsen von Ostritz bis Schandau auf dem rechten Elbe-Ufer,
auch noch über

die Gränze zwischen Böhmen und Baiern
zollfrei eingeführt werden.

3. Ueber die im §. 2 genannten Gränzstrecken kann rohes leinenes Maschinengarn, sowie bisher, zum Verweben gegen dem zollfrei eingeführt werden, dass die daraus gefertigte rohe ungebleichte Leinwand über dieselbe Gränzstrecke zurückgeführt werde.

Die rücksichtlich dieses Verkehrs bestehenden Controlen bleiben im Allgemeinen aufrecht, nur ist auf die Verarbeitung der Garne im Gränzbezirke und

sam (tkavec) izdelava, in zadosti ima to, da se pove ime tistega, kateri prejme prejo za razdelitev med tkavce.

4. Zastran sirove lanene preje, ktera se čez mejo proti državam colne zveze v deželo ali iz nje za belo ali pa ne beljena nazaj vozi, veljajo odločbe ukaza 4. t. m. št. 1305-I. N. C. (derž. zak. I. del, št. 5, leto 1854).

Baumgartner s. r.

36.

Ukaz c. k. ministerstev dnarstva in pravosodja 16. Januarja 1854,

veljaven za vse kronovine, v katerih velja kazenska postava čez dohodne prestop,

zastran davšin, ki se imajo za podlago jemati pri izmerjevanju kazni zavolj prestopov colnih dohodkov.

(Je v derž. zakoniku, III. delu, št. 15, izdanim in razposlanim 25. Januarja 1854.)

Vsled colne tarife, (derž. zak. LXXXVII del pret. leta 1853) poterjene z Najvišjem sklepom 5. Decembra 1853, in veljavne od 1. Januarja 1854, spoznate ministerstvu dnarstva in pravosodja za dobro zavkazati kar sledi:

1. Ako se z blagom, ktero se čez meje proti colni zvezi ležeče vozi ali nosi na Avstrijansko po ne postavni poti, ali ktero se po dotičnih veljavnih predpisih ne mora čislati za to, da pride iz slobodne kupčije colne zveze, poskuša ali doprinese kak dohodni prestop, ktereга kazen se ravna po colni, se mora pri izmeri kazni jemati za podlago občna uvožnjina, ustanovljena za vse kupčijske poti.

2. Pri kaznovanju dohodnih prestopov, pri katerih se pri izmerjevanju jemlje za podlago colnine, se mora pri izmeri kazni samo ta colnina za podlago vzeti ne pa tudi nadavek, odrajtan morda po §. 17 predgovora colne tarife 5. Decembra 1853.

Baumgartner s. r. Krauss s. r.

auf die Namhaftmachung desjenigen, welcher die Garne unmittelbar selbst verarbeitet (des Webers) nicht zu dringen und sich mit der Namhaftmachung desjenigen zu begnügen, welcher das Garn zur Vertheilung an die einzelnen Weber bezieht (des Factors).

4. Hinsichtlich des rohen Leinengarnes, das über die Gränze gegen die Zollvereinsstaaten zur Bleiche ein- oder aus- und in gebleichtem Zustande wieder zurückgeführt wird, finden die Bestimmungen der Verordnung vom 4. d. M. Z. 1305 - I. N. C. (Reichs-Gesetz-Blatt I. Stück, Zahl 5, Jahr 1854), Anwendung.

Baumgartner m. p.

36.

Verordnung der k. k. Ministerien der Finanzen und der Justiz vom 16. Jänner 1854,

giltig für alle Kronländer, in welchen das Strafgesetz über Gefälls-Uebertretungen Wirksamkeit hat,

betreffend die bei Zollgefälls-Uebertretungen der Strafbemessung zu Grunde zu legenden Gebühren.

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, III. Stück, Nr. 15. Ausgegeben und versendet am 25. Jänner 1854.)

Aus Anlass des mit Allerhöchster Entschliessung vom 5. December 1853 genehmigten und mit 1. Jänner 1854 in Wirksamkeit getretenen Zolltarifes (Reichs-Gesetz-Blatt LXXXVII. Stück v. J. 1853), finden die Ministerien der Finanzen und der Justiz Folgendes zu verordnen:

1. Wenn mit Waaren, welche über die Gränzen gegen die Zollvereinsstaaten auf nicht gesetzlichem Wege oder ohne dass sie nach den diesfalls bestehenden Vorschriften als aus dem freien Verkehre des Zollvereines herstammend angesehen werden können, nach Oesterreich eingebracht werden, eine Gefällsübertretung versucht oder vollbracht wird, für welche die Strafe nach der Zollgebühr sich richtet, so ist der Strafbemessung der allgemeine und für alle Verkehrsrichtungen festgesetzte Einfuhrzoll zu Grunde zu legen.

2. Bei Bestrafung von Gefällsübertretungen, wo die Zollgebühr die Grundlage der Strafbemessung bildet, ist nur diese Zollgebühr und nicht auch das etwa nach §. 17 der Vorerinnerung des Zolltarifes vom 5. December 1853 zu entrichtende Aufgeld der Strafbemessung zum Grunde zu legen.

Baumgartner m. p. Krauss m. p.

Razglas c. k. dnarstvenega ministerstva 21. Januarja 1854,

s katerim se od 1. Februarja 1854 naprej v okolii Teržaške slobodne ladjostaje in v okrožnem mejnem okraju vpeljejo za poskušnjo naredbe colne zveze zastran ustanovitve colnij in mejne straže.

Je v derž. zakoniku, III. délu, št. 16, izdanim in razposlanim 25. Januarja 1854.

Vsled Najvišje oblasti Njegovega c. k. apostolskega veličanstva 26. Maja 1853 in zavolj izpeljave posebnega člena 2, odstavek 2, kupčijske in colne pogodbe, sklenjene s Prusijo 19. Februarja 1853 se od 1. Februarja 1854 naprej za okolijo Teržaške slobodne ladjostaje in za bližni okraj, kolikor ga je sedaj (poglarstveni razpis 29. Julija 1843, št. 16303) pod c. k. Teržaško kameralno okrajno upravo vpeljejo z nekoliko premembami naredbe colne zveze zastran ustanovitve colnij in mejne straže.

Za te kraje imajo tadaj, dokler se kaj ne zavkaže kaj družega, od omenjene dobe naprej veljati sledeče odločbe:

§. 1.

Vodstvo velke colnije v Terstu, nadgledovanje okolije slobodne ladjostaje zavolj tega, da se ne vozijo po nepostavnem v imenovane kraje čez morje reči samoprodaje, štempljane pratike, in kvarte za igro, potem vodstvo za to potrebne finančne straže, se izroči višjemu vodju Teržaške velke colnije, z neposrednjim podredjenjem pod finančnim deželnim vodstvom.

§. 2.

Njemu gre glede na prestop predpisov, danih čez colno kontrolo in državno samoprodajo, za ktere se je zvedlo v okolii slobodne ladjostaje, pozvedovanje dogodnih okolnosti, zavarovanje in spregledanje kazni, če to ni prideržano finančnemu deželnemu vodstvu ali kaki višji oblastnii.

§. 3.

Kameralna okrajna dnarnica, ki je doslej bila pri velki colnii, se od nje loči, ter se podredi kot samostalni ured kameralni okrajni upravi.

§. 4.

Vodstvo colnij, postavljenih poleg poteze slobodne ladjostaje in finančne straže bližnjega okraja se izroči colnemu inspektorju, kateri je pravi ud kameralne okrajne Teržaške uprave in podredjen predstojniku kameralnega okraja.

37.

**Kundmachung des k. k. Finanzministeriums vom 21. Jänner 1854,
betreffend die probeweise Einführung der Einrichtungen des Zollvereines bezüglich der Organisation der Zollämter und der Gränzwache im Freihafen-Gebiete von Triest und dem umliegenden Gränzbezirke vom 1. Februar 1854 angefangen.**

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte III. Stück, Nr. 16. Ausgegeben und versendet am 25. Jänner 1854.)

In Folge Allerhöchster Ermächtigung Seiner k. k. Apostolischen Majestät vom 26. Mai 1853 und in Vollziehung des Separat-Artikels 2, Absatz 2, des Handels- und Zollvertrages mit Preussen vom 19. Februar 1853 werden die Einrichtungen des Zollvereines bezüglich der Organisation der Zollämter und der Gränzbewachung mit einigen Abänderungen im Freihafen-Gebiete von Triest und dem umliegenden Gränzbezirke, so weit derselbe jetzt der k. k. Cameral-Bezirks-Verwaltung von Triest untersteht (Gubernial-Circular vom 29. Juli 1843, Z. 16.303) vom 1. Februar 1854 angefangen eingeführt.

Es haben demnach in diesen Gebietstheilen von dem gedachten Zeitpuncte angefangen bis auf Weiters folgende Bestimmungen zu gelten:

§. 1.

Die Leitung des Hauptzollamtes in Triest, die Ueberwachung des Freihafen-Gebietes gegen die gesetzwidrige Einbringung von Monopols-Gegenständen, ungestämpelten Kalendern und Spielkarten von der See her, dann die Leitung der hiezu erforderlichen Finanzwache wird dem Oberamts-Director des Triester Hauptzollamtes in unmittelbarer Unterordnung unter die Finanz-Landesdirection anvertraut.

§. 2.

Demselben steht in Beziehung auf die im Freihafen-Gebiete entdeckten Uebertretungen der Zollcontrols- und Staatsmonopols-Vorschriften die Erhebung des Thatbestandes, die Strafsicherstellung, und die Strafablassung zu, insoweit diese nicht der Finanz-Landesdirection oder einer höheren Behörde vorbehalten ist.

§. 3.

Die bisher mit dem Hauptzollamte vereinigte Cameral-Bezirkscasse wird von demselben getrennt, und als selbständiges Amt der Cameral-Bezirksverwaltung untergeordnet.

§. 4.

Die Leitung der längs der Freihafen-Linie aufgestellten Zollämter und der Finanzwache in dem umliegenden Gränzbezirke wird einem Zoll-Inspector über-

§. 5.

Glede na vse druge ne omenjene reči, zlasti glede na reči dnarnic in računstva, velja opravilstvo kameralne okrajne uprave.

§. 6.

Kameralna okrajna uprava ima opravljati razun del, ki so naložene višjemu vodju, vse pozvedbe in preiskave, ktere so predpisane po dohodni kazenski postavi.

§. 7.

Uredjena je finančna straža v pred imenovanih krajih, ravno tako, kakor finančna straža, vpeljana za poskušnjo na Forarlberžkem, in to se ima razviditi iz posnetka ustave in iz službenega predpisa, kteri se je dal vsacemu na znanje po razglasu dnarstvenega ministerstva 15. Octobra 1853 derž. zak. leta 1853 LXIX št. 209, str. 1121.

§. 8.

Zastran rabe orožja novo uredjene finančne straže veljajo predpisi, kteri so se izdali z ukazom ministerstev pravosodja in dnarstva 15. Oktobra 1853, derž. zak. leta 1853, LXIX del, št. 210, stran 1131.

Baumgartner s. r.

tragen, welcher ein integrirendes Glied der Cameral-Bezirksverwaltung Triest und dem Cameral-Bezirksvorsteher untergeordnet ist.

§. 5.

In allen nicht berührten Beziehungen, und namentlich in Absicht auf das Casse- und Rechnungswesen bleibt der Wirkungskreis der Cameral-Bezirksverwaltung aufrecht.

§. 6.

Die nach dem Gefällen-Strafgesetze, ausser den, dem Oberamts-Director obliegenden Verrichtungen, zu vollziehenden Erhebungen und Untersuchungen werden von der Cameral-Bezirksverwaltung gepflogen.

§. 7.

Die Organisation der Finanzwache in den oben bezeichneten Gebietstheilen ist dieselbe, wie die Organisation der in Vorarlberg probeweise aufgestellten Finanzwache, und ist aus dem Auszuge der Verfassung und Dienstvorschrift zu entnehmen, welcher mit Kundmachung des Finanzministeriums vom 15. October 1853, Reichs-Gesetz-Blatt vom Jahre 1853, LXIX. Stück, Nr. 209, Seite 1121, zur allgemeinen Kenntniss gebracht wurde.

§. 8.

Hinsichtlich des Waffengebrauches der neu organisirten Finanzwache gelten die Vorschriften, welche mit Verordnung der Ministerien der Justiz und der Finanzen vom 15. October 1853, Reich-Gesetz-Blatt vom Jahre 1853, LXIX Stück, Nr. 210, Seite 1131, erlassen worden sind.

Baumgartner m. p.

tragen, welcher ein integrierendes Glied der Central-Bezirksverwaltung Triest und dem Central-Bezirksvorsteher untergeordnet ist.

Die nach dem Gefallen-Strafgesetz, ausser den, dem Oberamts-Director

obliegenden Verrichtungen, zu vollziehenden Erhebungen und Untersuchungen

werden von der Central-Bezirksverwaltung gepflogen.

Die Organisation der Finanzsache in den oben bezeichneten Kreisstellen

ist dieselbe, wie die Organisation der in Vorberathung befindlichen Finanz-

sachen, und ist aus dem Auszuge der Verfassung und Dienstvorschrift zu

entnehmen, welcher mit Kundmachung des Finanzministeriums vom 15. October

1853, Reichs-Gesetz-Blatt vom Jahre 1853, LXXIX. Stück, Nr. 209, Seite

1121, zur allgemeinen Kenntniss gebracht wurde.

2. 8.

Hinsichtlich des Waffengebrauches der neu organisirten Finanzsache gelten

die Vorschriften, welche mit Verordnung der Ministerien der Justiz und der Fi-

nanz vom 15. October 1853, Reichs-Gesetz-Blatt vom Jahre 1853, LXXIX. Stück, Nr. 210, Seite 1131, erlassen worden sind.